

9. Au sein du **groupe de voyage**, y a-t-il quelqu'un qui possède certaines des installations d'hébergement qui ont été utilisées à l'occasion de ce voyage au Canada ? 1 Oui 2 Non

10. À votre **entrée** au Canada, êtes-vous arrivé(e) . . . 1 Des États-Unis seulement 2 Directement d'autres pays ▶ Nom du pays

À votre **départ** du Canada, êtes-vous allé(e) . . . 4 Vers les États-Unis seulement 5 Directement vers d'autres pays ▶ Nom du pays

11. Pour ce voyage, quel moyen de transport avez-vous utilisé . . . pour **entrer** au Canada ? *Cochez une case seulement.*

Commercial	Autre	
01 <input type="radio"/> Avion	03 <input type="radio"/> Bateau	05 <input type="radio"/> Automobile privée
02 <input type="radio"/> Train	04 <input type="radio"/> Autobus	06 <input type="radio"/> Automobile louée
		07 <input type="radio"/> Avion privé
		08 <input type="radio"/> Bateau privé
		09 <input type="radio"/> Autre

... pour **quitter** le Canada ? *Cochez une case seulement.*

10 <input type="radio"/> Avion	12 <input type="radio"/> Bateau	14 <input type="radio"/> Automobile privée	16 <input type="radio"/> Avion privé	18 <input type="radio"/> Autre
11 <input type="radio"/> Train	13 <input type="radio"/> Autobus	15 <input type="radio"/> Automobile louée	17 <input type="radio"/> Bateau privé	

... pour vous **déplacer** au Canada ? *Cochez toutes les cases pertinentes.*

19 <input type="radio"/> Avion	21 <input type="radio"/> Bateau	23 <input type="radio"/> Automobile privée	25 <input type="radio"/> Avion privé	27 <input type="radio"/> Autre (le métro, le taxi)
20 <input type="radio"/> Train	22 <input type="radio"/> Autobus	24 <input type="radio"/> Automobile louée	26 <input type="radio"/> Bateau privé	

Si vous n'avez pas utilisé de moyens de transport commerciaux pour entrer ou quitter le Canada, passez à la question 15.

12. Si vous avez utilisé des moyens de transport commerciaux (avion, autobus, train ou bateau) pour entrer ou quitter le Canada, veuillez indiquer les itinéraires, les transporteurs et les tarifs. *En lettres moulées.*

Point de départ du groupe de voyage <i>Nom de la ville et de l'état/province</i>	Point d'arrivée du groupe de voyage <i>Nom de la ville et de l'état/province</i>	Nom du transporteur utilisé	Les tarifs étaient-ils un ?			Total des tarifs pour le groupe de voyage (incluant les forfaits)	Devise	
			1 Aller simple	2 Aller-retour	3 Forfait		\$ U.S.	\$ CA
			<i>Cochez une case.</i>					
			1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	.00	8 <input type="radio"/>	9 <input type="radio"/>
			<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	.00	8 <input type="radio"/>	9 <input type="radio"/>
			<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	.00	8 <input type="radio"/>	9 <input type="radio"/>
			<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	.00	8 <input type="radio"/>	9 <input type="radio"/>
			<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	.00	8 <input type="radio"/>	9 <input type="radio"/>

13. Quelle classe de tarif a été utilisée ? *Cochez toutes les cases pertinentes.*

1 <input type="radio"/> Première classe	3 <input type="radio"/> Classe économique	5 <input type="radio"/> Programme pour grands voyageurs
2 <input type="radio"/> Classe d'affaires	4 <input type="radio"/> Forfait	

14. Est-ce que ces tarifs étaient inclus dans un forfait ? Non Oui

Lequel (lesquels) des items suivants était(ient) également inclus dans le forfait ? *Cochez toutes les cases pertinentes.*

1 Hébergement / repas	4 Location de voiture
2 Hébergement seulement	5 Autre

15. Pour ce voyage, quel a été le **total des dépenses** encourues au Canada par toutes les personnes du **groupe de voyage** ?

Le total des dépenses comprend les opérations commerciales effectuées au comptant et à crédit pour, entre autres, l'alimentation, l'hébergement, les divertissements, les achats de marchandise et de cadeaux, l'utilisation d'une automobile, le transport local, même si elles ont été payées par une autre personne ou une entreprise. Veuillez inclure les taxes et les pourboires. Veuillez exclure les frais de transport et/ou forfait déclarés à la question 12. Des estimations seraient appréciées.

Montant Devise \$ U.S. \$ CA

8 9

Nombre de personnes incluses dans les dépenses

16. Veuillez distribuer les **dépenses totales** (telles que déclarées à la question 15) dans les catégories suivantes. *Des estimations seraient appréciées.*

S'il vous est impossible de fournir des estimations, veuillez indiquer un pourcentage (%) par rapport au total des dépenses.

Les totaux des questions 15 et 16 doivent être égaux.

Catégorie	Montant dépensé	ou	%
Hébergement	<input style="width: 50px;" type="text"/>	ou	<input style="width: 50px;" type="text"/>
Déplacements au Canada (y compris l'essence, les transports en train, en avion, en bateau, la location de voiture, les transports interurbains et locaux en autobus et en taxi)	<input style="width: 50px;" type="text"/>	ou	<input style="width: 50px;" type="text"/>
Aliments et boissons	<input style="width: 50px;" type="text"/>	ou	<input style="width: 50px;" type="text"/>
Loisirs et divertissements	<input style="width: 50px;" type="text"/>	ou	<input style="width: 50px;" type="text"/>
Autres (souvenirs, achats, photos, ...) <i>Précisez les principaux items</i>	<input style="width: 50px;" type="text"/>	ou	<input style="width: 50px;" type="text"/>

17. Quel pourcentage de ces dépenses (y compris les tarifs payés pour le transport commercial) a été payé . . .

Personnellement ? (y compris les parents ou amis) %

Par une entreprise ? %

Par un gouvernement ? %

18. Après être entré(e) au Canada, êtes-vous allé(e), au cours de ce voyage, aux États-Unis pour ensuite revenir au Canada ? Oui Non

Si oui, *veuillez déclarer le(s) lieu(x) et date(s) de sortie et le(s) lieu(x) d'entrée. En lettres moulées.*

Combien de fois ?

Lieu(x) de sortie du Canada (Poste-frontière/aéroport)	Date du départ (Mois Jour Année)	Lieu(x) d'entrée au Canada (Poste-frontière/aéroport)	Nombre de nuits passées aux États-Unis
<input style="width: 100px;" type="text"/>	<input style="width: 50px;" type="text"/>	<input style="width: 100px;" type="text"/>	<input style="width: 50px;" type="text"/>
<input style="width: 100px;" type="text"/>	<input style="width: 50px;" type="text"/>	<input style="width: 100px;" type="text"/>	<input style="width: 50px;" type="text"/>
<input style="width: 100px;" type="text"/>	<input style="width: 50px;" type="text"/>	<input style="width: 100px;" type="text"/>	<input style="width: 50px;" type="text"/>

19. Est-ce votre premier voyage au Canada ? Oui Non

Si non, combien de fois, incluant ce voyage, avez-vous visité le Canada pour une période d'une nuit ou plus durant les cinq dernières années ?

Cochez une case seulement.

Nous acceptons avec plaisir les commentaires sur tout aspect du voyage y compris ceux qui nous aideraient à mieux comprendre vos réponses. **Veuillez utiliser l'enveloppe pré-affranchie ci-incluse pour retourner votre questionnaire à votre retour aux É.-U.**

Commentaires :

MERCI BEAUCOUP POUR VOTRE COLLABORATION

